

1804.

R. Colepio de }
San Carlos. }

Observacion sobre } leida en 22 de
un Polipo uterino. } Marzo.
p.^a Dr. Eug.^o Surman.

Censura
de Dr. Josef River } . . 5 de Abril



12

87. L. A. n.º 5

N. 462 y 463

1806
The ...

...
...
...



Noticia histórica y método curativo
de un Polipo Uterino manifestado en la
Villa de Talavera en Dizre de 1803.



María Orzél, Viuda de Francisco Ri, vecina de esta Villa, de edad de veinte y cinco años cumplidos, temperamento sanguíneo, exenta de todo virus, y de buenas proporciones, hace relación que á los diez y siete de su edad tomó estado de Matrimonio con el dicho, y al cumplimiento de un año parió un Niño sano y robusto, al que solo pudo criar dos Meses por sentirse segunda vez embarazada, cuyo Concepto abortó á muy poco tiempo, quedandola de sus Resultas una Hemorragia Uterina por espacio de mas de cinco Meses, la que se suspendió en dicho termino, y posteriormente no volvió á ser de ella afligida, antes notó á muy breve hallarse tercera vez embarazada, dando á luz á los nueve Meses una Niña muy sana y nutrida, siguiendo á esta otros tres en distintos tiempos con toda felicidad, Resultando en todos, cinco partos naturales, y el aborto, sin haber advertido incomodidad en ninguno, hasta el último, que á poco de haberse verificado se volvió á presentar la Hemorragia Uterina, sin que bastase medio alguno para cohibirla.

En esta época, día 7. de Diciembre de 1803 por encargo del Médico de su asistencia D.ⁿ Alberto García, la visité en su ausencia, y procurando investigar la causa de este accidente, me informé de quanto podía contribuir á su averiguacion, y por lo espuesto anteriorm^{te}.

y observado en aquel dia, y siguiente, sospeché algun Cuerpo extraño en el Útero, que gozaba de alguna alteracion, pues fluía por la Vagina un humor linfático bastante fetoroso en lugar de Sangre: la enferma febricitaba, y la frecuencia de sus pulsos, con la palidez de su rostro, y demas partes, manifestaban la debilidad de su estado, y el peligro en que se hallaba, y por lo mismo la ordené Reciviese los Santos Sacramentos de Penitencia, y Sagrada Eucaristia

Como este ultimo parto se verificó à mediados del proximo Agosto, y à poco tiempo despues fué acometida de la Hemorragia, formé juicio si sería la causa de este accidente alguna porcion de la Placenta, que pudo quedar adherida al mismo Útero, y su putrefaccion, consiguientemente quien producía la expulsion del humor fetoroso que llebo relacionado; pero no pude llevar adelante este juicio, à causa de haberme informado la Madre de la paciente habia salido integra dicha Placenta, y sin detencion alguna, verificandose su expulsion muy proxima à la del nacido; mas hizo la suerte que saliese pronto de estas dudas por que en la mañana del dia 9 se presentó fuera de la Vagina un Tumor de la magnitud de una Pera de las mayores, su color amoratado, y su consistencia dura, decentado por el medio, de cuya parte espelía el humor linfático fetoroso que llebo espuesto, notando que aunque le hize alguna compresion no manifestó la Enferma ninguna sensibilidad en él, sin que tubiese Orificio alguno por el qual me hiciere sospechar era formado por el descenso del Útero, ó de la Vagina, llenando esta tumorosidad todo el diametro de aquella, sin que la pudiesen cubrir enteramente los grandes Lavios; cuya corpulencia

me impidió introducir un dedo para informarme si era el Útero parcialmente trastornado, ó algun Pólipo de esta parte, y por lo mismo le empujé ácia adentro, y subió sin mucha dificultad, manteniendose en dicha parte introducido sin bolber á salir, ó dislocarse.

Esta detencion del Tumor me produjo bastante inquietud, pues quando me inclinaba á creer fuese un Pólipo, por las circunstancias dichas, esta ultima me condujo á formar el juicio de ser producida la tumoredad por el trastorno incompleto del Útero, lo que no debe admirar atendidas las Reglas que nos dan varios prácticos que tratan de la materia; pero como por si sola esta no fuere capaz de aquietarme, procuré en quanto me fue posible, buscar el medio de mi sosiego, y le hallé en la Memoria que sobre los Pólipos del Útero, y de la Vagina publicó el célebre Cirujano Mr. Serret: En efecto en el articulo 2.^o de ella vi comprobado que las escrescencias poliposas del Útero, y de la Vagina pueden, despues de haber salido de esta Bagna, bolberse á meter en ella, y aun subsistir allí por mucho tiempo.

En este estado, dia 15 de dicho Mes, vuuelto ya en que el Tumor era un Pólipo Uterino, y la Ligadura el único medio de destruirle, consulté con el referido Médico, y con el Cirujano de Voluntarios D.^o Domingo de Miralpeis, quien despues del piébio Reconocimiento, combino con mi dictamen en un todo, y por lo mismo, con acuerdo del Profesor de Medicina resolvimos en que se executase la Ligadura luego que estuviesen concluidos el Tubo, é Mo de Plata (segun el metodo que propone el Autor citado) y entre tanto, que se continuase con las

inyecciones antisepticas à la parte, è interiormente con la tintura de la Guina, que el Medico, y yo habiamos dispuesto.

En el dia 17, no adbiitiendo contraindicacion alguna, paramos los tres facultativos unanimemente à executar la ligadura del Sòlipo, cuya operacion no se executò por la oposicion que hizo otro Profesor de Cirugia que para dicho acto combidamos, y como el juicio de este facultativo fue (como asi lo hizo presente en consulta celebrada por los quatro) que el Tumor era formado por el trastorno incompleto del Utero, me atò las manos en disposicion que me impidiò ejecutarla, siendo cierto que aunque mi voluntad se hallaba libre y constante en creer que la Enferma se-ria victima de la innaccion, me detenia la incertidumbre del èxito, el que, si practicada la ligadura, era fatal, y contrario à mis piadosos deseos, tenia contra mi la oposicion, y juicio expresado, los que à la verdad me hacian tan grande contrapeso como el juicio puede considerax.

No teniendo ya otro arbitrio para beneficio de la Enferma, y mi tranquilidad, que la proxima benida de S. M. à esta Villa, contando con la ciencia y piedad de sus dos Cirujanos de Camara D.^{no} Antonio de Gimbernat, y D.^{no} Yonacio Lacava, deseaba por instantes que el Cielo inclinase el animo de nuestro Soberano à que llebale adelante su Real Resolucion, pues creia firmemente visitarían dichos Señores à la Enferma, atendiendo à su necesidad, y à mis sùplicas, las que oyeron inmediatamente que se verificò su llegada à esta Villa en la noche del 24, y en la mañana del 26 la vieron Reconocieron, y fueron consultados por el Medico, y por mi; pero como se notase en la infeliz un trastorno en

su estado desde el día 19, tan grande que creíamos concluir su Carrera, no dispusieron otra cosa dichos S.^{tes} en quanto à clarificar el Tumor, que la de ver si salía de este apuro, y despues buelta à Reconocer dexian su dictamen; mas como la debilidad era tanta, la fiebre igualmente muy aguda, los Cursos abundantes, y fetorosos, el humor linfatico que espelia por la Vagina muy pútrido, con el agregado de un grande estupor en la media cara, y Brazo del lado derecho, desconfiaron mucho del buen éxito, acozesando la continuacion de las inyecciones dichas y el uso interior de la tintura de la Quina, con el acido de Nitriolo.

Como la causa de estos terribles accidentes era sin dificultad cierta porcion del humor pútrido semejante al que espelia por la Vagina que se habia absorbido por los Vasos Uterinos, y mezclados con la Sangre, hacia que se fuese asimilando esta con aquel por el poder de su virtud asimilante, cuyos progresos no impedidos por los medios tomados con tanta oportunidad, hubiera la infeliz por sus pasos, ya bastante apresurados, conducida al Sepulcro sin dificultad; pero desde luego que con constancia se emprendió, y siguió el uso de las Medicinas expresadas, se vieron cumplidos los fines à que terminaban, pues en el termino de dos dias se abstraxo clara, y distintamente su prodigioso efecto, por manera que en la mañana del 29 se hallaba nuestra Enferma en un estado muy diferente, la que visitada por dichos Señores Gimbernati, y Lacava en dicho dia como à hora de las doce, pudieron formar, y formaron juicio cabal de ser el Tumor un Polipo Uterino, y su unico medio de

destruirle la ligadura, expresando no debiese diferir por que los instantes eran preciosos.

Pareciendo Regular que esta Operacion la executase uno de estos dos Señores, les supliqué me la desasen hacer, à cuya Súplica accedieron, y enterados de este dictamen, el Medico D.ⁿ Alberto, el Cirujano D.ⁿ Domingo, y yo tratamos de executarla en la mañana del dia siguiente, como así se verificó, la que hice observando quantas Reglas prescribe en su Memoria el citado Autor de ella § 7.^o del Art. 5.^o habiendo sido con tanto acierto como pudiera haberse executado por el mismo, lo que así acreditaba el Resultado de ella, pues despues de ligado el Tumor ocrebé que à proporcion de la compresion que recibia este en su Bezon por el Mo de Plata à las bueltas que con cuidado daba al Tubo, se aumentaba la evacuacion pitrida ya expresada, de tal suerte que en los tres primeros dias fue tan abundante que el tumor disminuyó mucho de su volumen, y por lo mismo la Enferma no tubo incomodidad alguna, lo que no hubiera sucedido si el Polipo no hubiese estado decentado.

Los S.^{res} D.ⁿ Antonio de Gimbernat, y D.ⁿ Ignacio Lacáza visitaron tercera vez en la mañana del dia 1.^o de Enero de este año à la operada, y celebraron infinito la bondad del suceso que hasta entonces se advertia, y por la misma se prometieron la feliz esperanza à que tambien terminaban las Vetas minas de estos sus piadosos bienhechores, animandolos à todo S., y no menos à la Enferma, que pocos dias antes ella misma conferaba lo proximo de su fin. En este estado de memoria fuimos siguiendo hasta el dia 11 del mismo Enero

en el qual ya se advertia con aumento de alivio nuestra Enferma, pues dormia, tenia Apetito, y las fuerzas se iban estableciendo, la fiebre era mas pequena, y su espiritu, antes turbado, se hallaba ya en esta época muy alegre, y placentero. En los Curos, que fueron antes como he dicho, liquidos, abundantes, y fetorosos, se habia mudado su consistencia, y disminuido la cantidad, y ultimamente se habia extinguido enteramente la evacuacion del humor pútrido por la Vagina, no espeliendo por dicha parte mas que el liquido que à sus respectivas horas la injectaba.

A proporcion que daba bueltas al Tubo para torcer el Ho de Plata, advertia introducirse aquel mas adentro, y se hallaba con mas firmeza, cuya causa admiraba, hasta que despues que salió fuera me satisfizo la de no haber mudado de figura una de las dos porciones del asa de la ligadura, como avasé explicaxé, y esto hizo que no se cortase antes el Pólipo, y que en los ultimos dias no pudiese dár al Tubo mas que una quarta parte de vuelta en cada 24 horas, temeroso, ó de que el Ho se rompiera, ó este cortase intempestivamente al Tumor, y se presentase la Hemorragia.

En la tarde del dia 12 se cortó el Pólipo por la ligadura, sin haberse presentado ninguna novedad, ni mas evacuacion que una ligera de humor pútrido semejante al que espelia anteriormente, con la qual salió el Tubo con el Ho de Plata integro, pero no se siguió la salida del Tumor, pues abrazado este por la Vagina, mediante la estrechez que esta parte habia adquirido por la virtud tónica de las

infecciones, no se pudo beneficiar, y para conseguirlo suspendí estas, y usé de las de Agua tibia, con las quales en la mañana del día 13 salió de su antiguo domicilio este inquieto perjudicial, enemigo de la Enferma.

Lo que pude notar en el Pólipo después de su expulsión, fue, que su magnitud y figura era como la de un Huebo pequeño de Gallina, presentando por su parte média una abertura, derramando por ella un líquido pútrido semejante al que varias veces llebo dicho, siendo lo mas de su corpulencia como de un Receptaculo membranoso, no executando en él mas especulaciones temiendo no se me destruyese, y por lo mismo le guardé inmediatamente en espíritu de Vino, que conservo.

La Enferma en este día se halla buena y restablecida, sin advertirse en ella novedad alguna, ni haber observado mas evacuación sanguínea que la mensual, la que se ha beneficiado en dos periodos; sale de Casa, monta a Cavalls para ir al Campo a ver su Ganado, y Hacienda, y executa en su Casa todos aquellos Oficios que anteriormente temia de costumbre; en fin se halla en un estado que parece nada ha padecido, admirando este prodigio del Autor de la Naturaleza, y sutileza del Arte a quantos tubieron noticia de su deplorable estado:

Si me contemplara con suficiente elocuencia para explicar el origen, y antigüedad de este Pólipo haria una exâcta descripción, capaz de completar el deseo de los Sâvios; pero deteniendome esta falta de voces solo diré de paso que quando no fuese producido por la Dilatacion de la membrana interna del Utero, pudo

tener principio de *Resulta del Aborto* que padeció nuestra *Retablecida*, habiendo quedado adherida en algun punto la pequeña *Placenta del Embrión*, ó *feto abortado*, produciendo la *Nemorragia* de mas de cinco *Meses* por los vasos vasquibiertos de su *Separacion*, los que al tiempo referido pudieron frunciarse, y por lo mismo, de beneficiarse su *obliteracion* de dejar de fluir la *Sangre*, tomando este *Cuervo vascular membranoso* el *succeivo incremento* á proporcion de la *nutricion* que iba recibiendo por los *Vasos uterinos* de su *adherencia*, manteniendose en *pácifica poscion* hasta que en este *ultimo parto* salió fuera á la *Vagina* en *atencion* á la *dilatacion* que recibió el *Orificio del Útero* al tiempo de la *expulsion del feto* y de las *Secundinas*, en cuya parte pudo ser *torcido*, ó *recibir alguna compresion* por el mismo *Orificio* despues que executó este su *natural obturacion*.

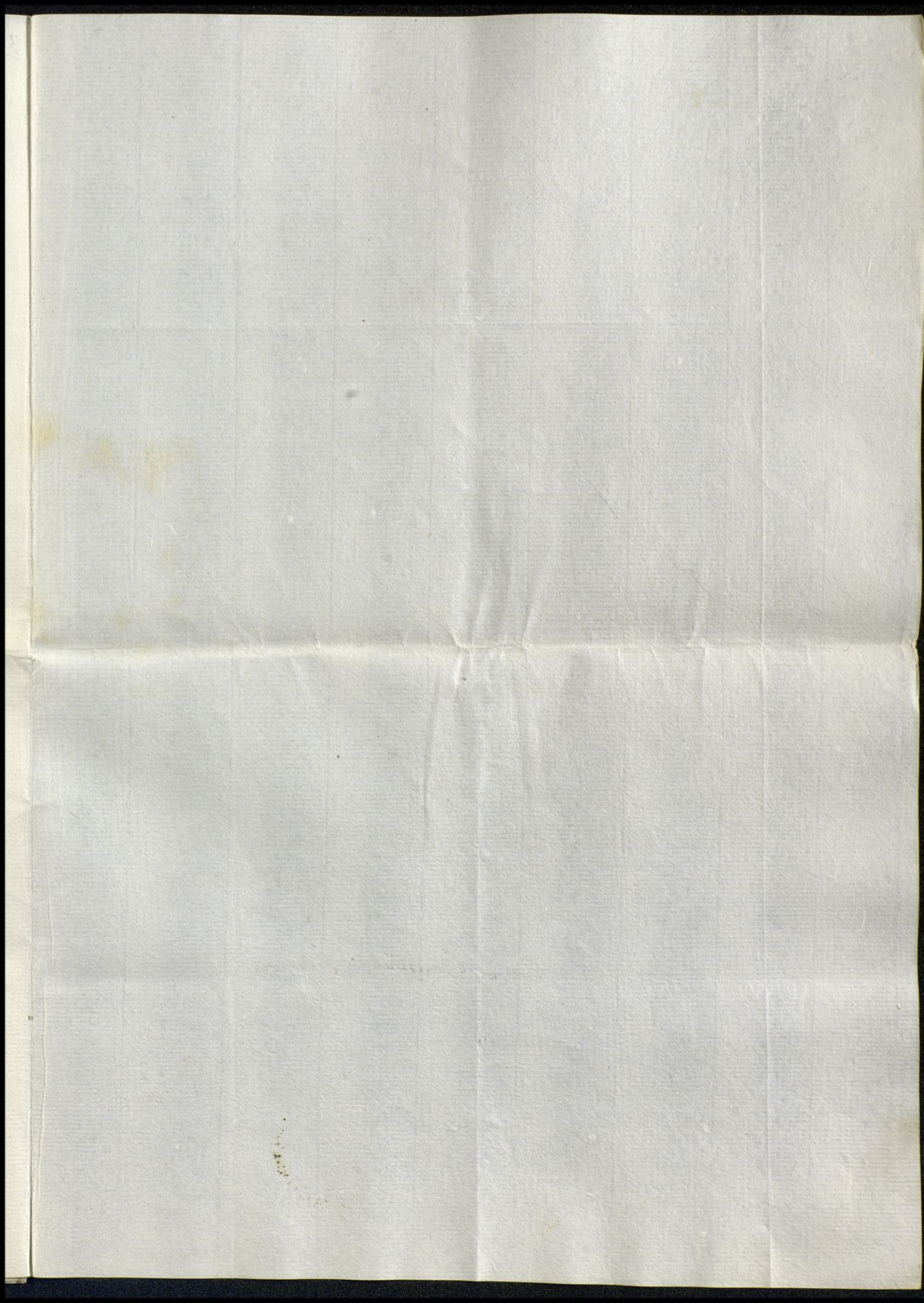
Que tanto este *feto*, como los tres *anteriores*, hayan sido *conceridos*, *incrementados*, y *llegados* al tiempo natural cada uno, de los *nueve Meses*, saliendo á *luz* sin *novedad alguna*, aun en *presencia* de este *Pólipo Uterino*, no debe causar *admiracion* al que se halla enterado de lo que espone *Mr. Levret* en el *artículo 3.º* de la *Memoria citada*, y *Observaciones 15. 16. y 17*, cuya *instruccion* me hizo no *desistir* de mi *juicio*, y aun *citar* aquellas al tiempo de la *Consulta*, en que resultó la *oposicion* del *Profesor* *combidado*, siendo este punto en el que mas *estubaba* para *formar* su *contrasido dictamen*, pues creía *fuere imposible beneficiarse* lo mismo que dicen dichas *Observaciones*.

Que el Solipo tubo su adherencia en lo interior
del Uterus, que su figura fue de Pera, y su Pezon largo
y delgado, ademas de lo que llebo espuesto, me lo acabó
de acreditar luego que vi que una de las porciones del
asa de la ligadura de modo ninguno mudó de figura,
ni situacion, siendo asi que la otra porcion se recogió
encima del extremo del Ynstrumento, abrazandole co-
mo si ciniese la Canilla de una Devanadera, como asi
a la letra, en semejantes casos, lo explica en la adhe-
rencia 16 de su addicion el Autor de la Memoria, y
lo que mas corrobora haber sido delgado dicho Pezon
fue el circulo aun menor del que señala un medio Pe-
so fuerte que tenia el asa del Ylo de Plata despues
de haberla quitado las bueltas que sobre el Tubo habia
dado la porcion arriba espuesta, y esta misma se halla
con aquel, sin haberla tocado, en poder de la interesada

Es todo quanto he advertido en este Caso,
que publico con el fin de que sirva de beneficio
a la humanidad, y de adelantamiento a la Cirugia.
Salamanca de la Reyna D. A. de Marzo de 1804.

Eugenio de Puzos
Z. Sanchez



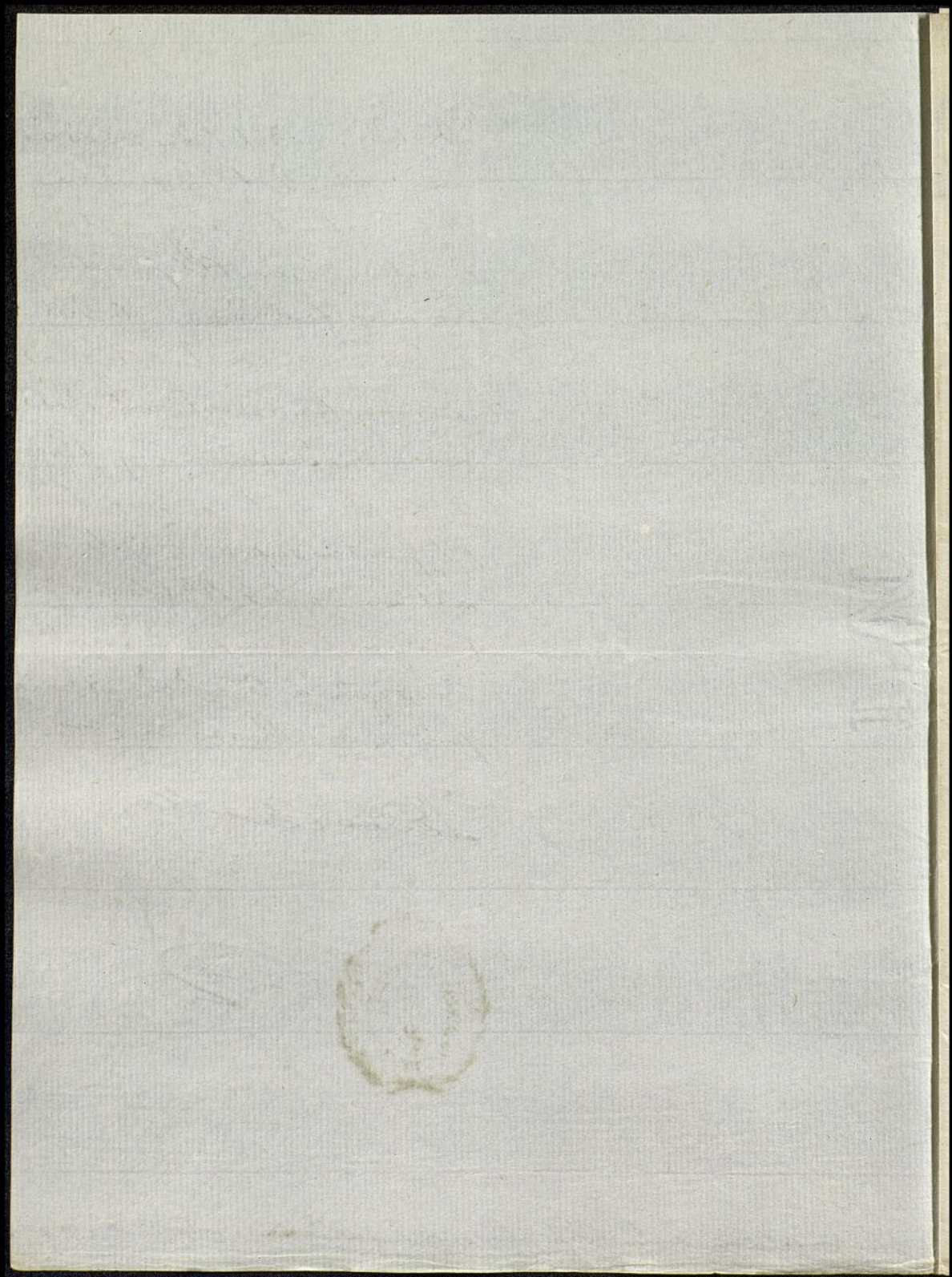


De Orden del Rey paso á
manos de V. la adjunta
Noticia histórica y método
curativo de un Polipo uteri-
no, manifestado en la Villa
de Talavera de la Reyna,
que me ha remitido D. Eu-
genio de Surman y San-
cher; para el uso que la
N. Junta superior gubert-
nativa de los N. Colegios de
Cirujia tenga por conveniente.
Dios que á V. m. d. A. Avila
fuer y de Marzo de 1804.

Don Cevallos



Secretario de la N. Junta super. gubernativa de los Col. de Cirujia,



1
Aranj. 13 de set. de 1854

Muy Sr. mio y S^{no}: habiendo recibido
el Oficio adjunto con la Observacion de la acompa
ña, le manifeste al Sr. Presidente, quien me
precisino lo enviaré á un. como lo ejecuto,
respecto de q^d. los arxelos á Ordenanza
deben leerse en las p^{ar}tes literarias del fet.
semejantes papeles para los fines q^d. ella
misma indica.

Quedo en m. m. a. f. de v. g. b. s. m.

Miguel Guirriano
de Arica

Jr. D. J. de Abate

Handwritten text at the top of the page, possibly a date or header.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or a detailed note, written in cursive.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a signature or a closing.



En el día 22 de M.^{to} proximo pasado se leyó una observacion remitida de Felaveca de la Reyna por D.ⁿ Eugenio de Guzman y Sanchez, que decia en compendio lo q. sigue

María Oxez, viuda de Francisco Ri de edad de 29 años, temperamento sanguineo, exenta de todo virus y de buenas proporciones se casó a los 17 años, parió a los 18 con toda felicidad un niño robusto, que solo pudo vivir dos meses por sentirse 2.^a vez embarazada; cuyo concepto abortó a muy pocos meses, quedándole una emorragia uterina por espacio de cerca de medio año, y despues de haberse suspendido se sintió 3.^a vez embarazada, parió felicemente al tiempo regular; siguieron tres partos males y a poco de haberse verificado el ultimo se presentó de nuevo la emorragia sin que bastase medio alguno para contenerla

En el día 7 de Diz. de 1803 visitó el Observador a la enferma, y advirtió, que en lugar de sangre salía por la vagina un humor fetido, con calentura por abortos

ciones del material referido: penso que
podia haber en la matris alguna porcion
de la placenta que hubiese quedado despues
del parto; pero estas sospechas se desvanecieron
al saber que habia arrojado completamente
el feto y secundinas. En la mañana del 9
se presentó fuera de la vagina un tumor de
la magnitud de una pexa de las mayores
amortado duro, decentado por el medio,
de cuya parte se espelia el humor mencionado
no dolia a las compresiones, crecia de
orificio y por medio de algunas tentativas
se introduxo en la vagina. Creyo que el
tumor era un polipo uterino, y del mismo
dictamen fueron los ^{do} Sr. Gombearnao, Lacaba
y Miralpeix, acordando unanimes la liga-
dura. Mientras se construia el ^{do} instrum.
de Serret se hicieron algunas inyeccion.
antisepticas, y tomó la ^{do} tt. & qq. ^{do} intercurrim.
A poco tiempo la fiebre crecio y con ella
la debilidad, vinieron cursos fetidos y
abundantes, y el material que fluia por
la vagina era mas podrido. Para
remediar estos accidentes, que fueron

Como se diferixese la operacion hasta el
dia 3o, mandó el accido vitriolico con la qg.
y que siguiesen las inyecciones; con cuyo
auxilio se puso la enferma en estado de
sufrir la ligadura que se executó en el citado
dia 3o con toda felicidad. Persistiendo la
ligadura fluyó en abundancia el material
con gran disminucion del tumor; y a pro-
pocion que se apretaba la ligadura se iba
mejorando la enf. en su constitucion, pues
domina tenia apetito se iban xestableciendo
sus fuerzas, habia poca calentura y desta
parecieron los cursos. El dia 12 de Enero salio
el asa quedando separados el tumor a su
adherencia, y este lo executó a la vagina
al dia siguiente.

La enferma convaleció perfectam.
y en el dia esta enteramente sana:
y opina el Obsexrador que el polipo
pudo tener origen en la pequeña pla-
centa del feto que salio antes a tiempo
no obstante haber parido la mujer
despues tres criaturas con toda felicidad,
cuyo dictamen confirma con varios
Observar. de Lerret

Censura

Quando los polipos no salen de la cavidad del utero suelen confundirse con los embaxos, y solamente el tiempo puede decidir las dudas; otras veces auran emorragias que no ceden a los remedios regulares conduciendo a las enfermas al ultimo de su vida; si la naturaleza no emplea alguno de sus grandes recursos para la expulsion del extraño, o presentandole a lo exterior. Es probable que las menorragias tan pertinaces que tubo la enferma dependiesen de esta causa.

Quando salen de la matriz se pueden confundir con las providencias de esta entraña y las de la vagina, bien que la falta de orificio en los polipos y la existencia de el en las providencias aclaran la verdad de las dudas; pero no es asi quando la distension del utero es parcial o desguisado y vuelto. Sale afuera, por que se notan en ella muchas de las señales que muy anuncian la presencia del polipo, dando esto margen a equivocaciones sumamente perjudiciales. El Autor se valió de las reglas que

nos da el sabio Laxet para asegurarse
de ser polipo el tumor cuya naturaleza
intentaba conocer; y echó mano de los
mismos ~~medios~~ medios que aquel propone p.
su extracción, y a que se debió la vida en
la enf.^a por tanto te doy de mi parte
las gracias por esta y otras observaciones
que nos ha remitido.

A fin de que el papel leydo sea
mas instructivo me ha parecido advertir
que tal vez habria sido mejor hacer la
ligadura luego que se vio el tumor fuera
de la vagina, que no reducirle y esperar
desde el 9 de Dic.^{re} hasta el 30 del mismo.
En efecto mientras permaneció el tumor
la enf.^a experimentó los efectos de la absor.ⁿ
y aunque se minoraron quando se le dio
la qq. y acido sulf.^{co} no cesaron completam.
hasta que comprimido el pediculo por el
ilo se interceptó la comunicacion entre el
polipo y demas partes.

Tambien juzgo oportuno el decir alg.^a
cosa para no confundir los polipos con
los descensos incompletos o inversiones
del utero. Quando los polipos salen

del utero se presentan de dos maneras
diferentes 1.^o se presentan en el cuello for-
mando un tumor convexo que aparta los
bordes del orificio del utero; es lizo y
rodeado de una endidura circular que
le separa del dicho orificio por donde sale
y dexa bastante capacidad al dedo para
poderse introducir al rededor de su circun-
ferencia. Se podria dudar si este tumor
del modo esqueto es polipo u inversion
de la matriz, supuesto que esta se pre-
senta con las mismas apariencias que
el primero, causa las mismas incomodi-
dades y algunas veces se presenta sin
haber precedido parto u tirantez violenta
del cordon umbilical. En estas apuros
solamente aclarara la duda el ser muy
sensible el tumor del utero, e insensible
el polipo; como tambien el modo de
crecer el tumor pues el polipo no tarda
en bajar a la vagina formando
un tumor mas voluminoso acia abajo
que no acia arriba; al paso que la
inversion del utero crecera muy lenta

mente y conservará la figura de un
segmento de esfera. 2.º Se presen-
tan ciertos polipos en la vagina y aun
fuera de ella que nacen en la cavidad de
la matriz, los quales son lisos de figura
de una pera, que dan lugar a ciertas
evacuaciones de liquidos, con pediculo de
mayor o menor diametro cerca del orificio
del utero y que se pueden reducir: todas
estas particularidades se hallan quando el
fondo del utero ha salido completamente
por su orificio; pero quando es polipo
carece regularmente de sensacion molesta
al tacto al paso que la matriz es muy
sensible. Esta ultima circunstancia y el
notarse que una inversion completa de
esta entrada se hace en muy poco tiempo
y despues de haber precedido un parto
laborioso o por haber tirado con violencia
el cordon umbilical aclaran verdaderam^{te}
el diagn.^{co} de cada una de estas dos enfam.^{es}

M. S. de Abril de 1854.

Josef Ribes,



[Faint, illegible handwriting covering the majority of the page]

22



[Faint signature or text at the bottom center of the page]

En 9 de Marzo del presente
año remitio el Sr. D.
Pedro Ceballos Ministro
de Estado a la R. Junta
Superior de Cruz. una
observacion formada
p. V. sobre un Solipo
uterino: En la sesion
de 5 de Abril celebra
da publicam^{te} en este
Colegio fue leida la
enumerada observacion
dirigida a esta Junta
p. la Super. con fecha 13
de Marzo, y en su
conseq.^a y habiendo ^{se} en
tenido los señores de
este Establecimiento de la
utilidad q. esta ofrece
han acordado se de
a V. las gracias p.
Este trabajo literario,
~~explicandolo q.~~ conti
nue en promover los
adelantamientos de la

esperando

Unifia, como ahora ha
demostrado lo ejecuta,
p. sera de este modo
quia p. donde debe
causar estímulo p.
los demas profesores
y honon de la facultad
p. opere.

Dion. Gu. Madrid
18 de Mayo de 1804.
acuerdo de la junta
leban. Ato trav. his
intu. A. de Esp. Garmen

